

Số/No: 05/2018/CV-HQC

HCMC, date 29 month 01 year 2018

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ  
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC, SỞ GDCK TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE STATE SECURITIES COMMISSION,  
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S PORTAL**

**Kính gửi/To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ The State Securities Commission  
Sở giao dịch chứng khoán Tp.HCM/Ho Chi Minh City Stock Exchange**

Tên tổ chức / Organization name: Công ty cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Hoàng Quân /  
Hoang Quan Consulting – Trading – Services Real Estate Corporation

Mã chứng khoán/ Securities symbol: HQC

Địa chỉ/ Address: 286-288 Huỳnh Văn Bánh, P.11, Q.Phú Nhuận, Tp.HCM/ 286-288 Huynh Van Banh, Ward  
11, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City.

Điện thoại/ Telephone: +84-028-62928617

Fax: +84-028-62928489

Email: [qhndt@hoangquan.com.vn](mailto:qhndt@hoangquan.com.vn)

Website: [www.hoangquan.com.vn](http://www.hoangquan.com.vn)

Loại thông tin công bố/Information disclosure type:  24h  Bất thường/Irregular  Định kỳ/Periodic

Ngày 29/01/2018, Công ty Cổ phần TV-TM-DV Địa ốc Hoàng Quân ("Công ty Hoàng Quân" - HOSE: HQC) đã nhận được Giấy phép xây dựng (giai đoạn 2) số 03/GPXD ngày 23/01/2018 của Sở Xây dựng tỉnh Trà Vinh cấp cho Công ty Hoàng Quân được phép xây dựng công trình Khu nhà ở xã hội tại Khu tái định cư, dân cư và dịch vụ thương mại phường 4, thành phố Trà Vinh (HQC Trà Vinh).

On 29/01/2018, Hoang Quan Consulting - Trading - Service Real Estate Corporation ("Hoang Quan Company" - HOSE: HQC) received Construction License (stage 2) No. 03/GPXD dated 23/01/2018 of Tra Vinh Province's Department of Construction granted to Hoang Quan Company the permission of building the social housing at the resettlement areas and commercial service (HQC Tra Vinh).

HQC Trà Vinh sở hữu vị trí đắc địa ngay trung tâm hành chính tỉnh Trà Vinh, có tổng vốn đầu tư 690 tỷ đồng với diện tích đất 176,749.9m<sup>2</sup>, gồm 1.223 căn nhà liên kế 1 trệt 1 lầu, được đầu tư đầy đủ với nhiều tiện ích như khu thương mại, siêu thị, trường mẫu giáo, công viên cây xanh, camera an ninh 24/7, ... phục vụ tối đa cuộc sống hiện đại của dân cư tại dự án.

HQC Tra Vinh is located in the center of Tra Vinh Province, has a total investment capital of VND690 billion, with the land area of 176,749.9m<sup>2</sup> including 1.233 one-storey-and-ground-floor townhouses, is fully invested with various amenities such as shopping center, supermarket, kindergartens, green parks and 24/7 security camera, in order to meet the modern living needs of the residents in the project.

Vào ngày 01/11/2017 vừa qua, Công ty Hoàng Quân cũng đã chính thức nhận Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất quyền sở hữu nhà ở và tài sản gắn liền với đất của dự án Nhà ở xã hội HQC Trà Vinh. Hiện nay Công ty đang tiếp tục đẩy nhanh tiến độ thi công và dự kiến hoàn thành, bàn giao khoảng 340 căn đầu tiên vào Quý I/2018 và dự kiến hoàn thành dự án vào Quý II/2019.

On 01/11/2017, Hoang Quan Company officially received a certificate of the rights to use land for houses and assets attached to land of the HQC Tra Vinh social housing project. At present, the company is continuing to accelerate the construction progress and expected to complete and hand over 340 units in the Quarter I/2018 and complete the project in Quarter II/2019.



Thông tin đã được đăng tải tại trang thông tin điện tử của Công ty/*All information has been published at the website: <http://hoangquan.com.vn/vn/cong-bo-thong-tin.html>*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*We guarantee that above information is correct and take legal responsibility the disclosed information contents.*

**Người được ủy quyền CBTT**  
**The authorized Officer of information disclosure**



**Đặng Thanh Thảo**

